

Cristo y nuestro llamado #5

VAOA: Verdad, Arrepentimiento, Obediencia y Amor

¿Cuánta verdad está dispuesto a aceptar? ¿Cuánto error aceptará?
¡Parece por la Verdad!

Fred R. Coulter—Septiembre 10, 2016

Hoy tenemos una oportunidad tremenda de conocer en verdad la Palabra de Dios, mucho más que en años pasados. Tan solo un comentario: Me han escuchado mencionar esto antes, pero esto está causando aún más impresión en mi mente, tres cosas de Mateo 24.

Mateo 24:11: “Y muchos falsos profetas se levantarán, y engañarán a muchos;...” Algunos de los falsos profetas que salen que están haciendo entrada, son judíos mesiánicos.

Quiero leer una Escritura en Romanos 3 que no puede ser usada más por los judíos para darse superioridad. Cuando vienen los judíos mesiánicos, presentan un error sobre ellos que son más escogidos que otras personas por la Palabra de Dios, lo cual no es cierto hoy en día. La única vez que fue cierto fue hasta la primera venida de Cristo, y un poco después.

Romanos 3:1: “¿Cuál entonces es la ventaja del judío, o cual es el provecho de la circuncisión? Mucho en todo sentido. En primer lugar, en que les fueron confiados los oráculos de Dios” (vs 1-2).

El judío aquí se refiere a la comunidad judía. No eran los judíos de Judá o los fariseos. Ellos eran Aaron, los levitas. Aquellos tenían que ser los descendientes de los levitas dentro de la comunidad judía.

He dado sermones refiriéndome a Jonathan Cahn. Él tiene muchas cosas bien. Ese es el problema con los falsos profetas. Pueden tener muchas cosas bien. Pueden tener muchas cosas que pueden entender en algunas profecías. Por ejemplo, por su año de jubileo él esta descuadrado un año.

Jonathan Cahn, por su apellido, significa que viene de los Cohen o probablemente es de la línea sacerdotal aarónica. Él hace que los judíos vayan al templo el viernes en la noche y los cristianos a la iglesia el domingo en la mañana. Entonces, puede ver cómo la gente está mal con eso.

¿Por qué hace eso Jonathan Cahn? ¿Pablo les enseñó a los gentiles a guardar el Sábado? ¡Sí! (Hechos 18 para los corintios.) Jonathan Cahn no. Si él lee Isaías 58 e Isaías 56—lo cual es parte del Antiguo Testamento—él vería que a los gentiles les era demostrado guardar el Sábado en aquellos dos capítulos. No hay ventaja para el judío hoy en día.

Alguien me dio otra información mesiánica. Ellos van a los nombres sagrados y toda esa clase de cosas. Eso es algo en donde mucha gente que trata de encontrar la Verdad, tropieza y algunos son barridos por eso. Esto es para no decir nada de los cristianos. Sin embargo, al mismo tiempo, he recibido algunos reportes que hay algunas iglesias Asamblea de Dios convirtiéndose a observadores del Sábado. ¡Interesante! Entonces, estamos viviendo en tiempos muy interesantes. Es por eso que necesitamos la Palabra de Dios.

Esto es lo que estamos viendo hoy, más y más. Mateo 24:12: “Y porque la ilegalidad será multiplicada, el amor de muchos se enfriará... [esa es la forma que es en el mundo; eso es lo que tenemos] ...Pero el que perdure hasta *el fin*, ese será salvo... [esto nos involucra] ...Y este evangelio del reino será proclamado en **todo el mundo** para testimonio a **todas las naciones**; y luego vendrá el fin” (vs 12-14).

¿Cuán cabal va a ser esto? Vaya a Marcos 13:10: “Y el Evangelio debe primero ser publicado entre todas las naciones.”

Dios ha estado activamente usando a la gente. Dios usa la gente y algunas veces usa a gente que ni siquiera sabe que Dios las usa. Toda la Biblia ha sido traducida en más de 450 idiomas. El Nuevo Testamento ha sido traducido en 2,200 idiomas. Probablemente el libro de Marcos ha sido traducido en 2500 idiomas.

¿Ha sido cumplida esta profecía? ¿Y está siendo cumplida? ¿Cuál es otra forma de hacer esto? Todos ustedes tienen dispositivos móviles. Pensemos en esto por un minuto. Si se cruza con personas que conoce y habla, quieren saber algunas cosas, pregúnteles si tienen una Biblia. Probablemente dirán *sí*.

Luego pregúnteles, ‘¿La ha leído?’ Pueden decir, ‘No recientemente.’ O tal vez no la han leído en absoluto. ‘¿Cómo consiguió su Biblia? *Mi abuela me la dio*. ‘Que bueno; ¿sabe lo que es la Biblia? ¿Quiere saber lo que Dios le diría si Él estuviera aquí para hablar con usted? Él está justo aquí en la Biblia. Estas son las palabras de Dios.’

Esto es algo fenomenal, enviado a todo el mundo. Dios ha cumplido Su responsabilidad con la raza humana al hacer eso, pero si cree o la siguen o no es otra historia. Eso es tremendo, ‘Y este evangelio del reino será proclamado en **todo el mundo**...’

Randy Vild y yo estábamos hablando sobre Twitter. Como todo lo demás, puede ser una bendición o una maldición o una piedra de tropiezo. Cuando envía un mensaje en Twitter, se le permite 140 caracteres. La gente se comunica mucho por Twitter. Eso se ajusta a los tiempos modernos; *resume y no es profundo*. Además, los niños han sido educados que no saben cómo pensar en la forma que necesitan. Todo es hecho sobre emoción, música y separación, en muchos casos, de la familia.

Cuando son adolescentes, están en una categoría especial, como si nadie más ha sido alguna vez adolescente. Tienen su propia música, sus propias comunicaciones, y Twitter y Facebook se ajustan muy bien con eso. Pero el problema es que eso hace que sea mentalmente superficial. No quiere entrar en las cosas profundas de la Biblia. Quiere todo resumido.

¿Por qué entonces Dios no envió un Twitter? Él nos dio toda la Biblia porque necesitamos toda la Biblia. Especialmente en los tiempos del fin, necesitamos toda la Biblia de modo que podemos entender lo que necesitamos hacer. No solo eso, de modo que podemos ver profecías, podemos probar y entender que eso vino de Dios hace mucho tiempo.

Un vistazo de las Epístolas Generales y la estructura de ellas, y esto agrega a la importancia de ellas:

1. Santiago—la primera de las Epístolas Generales. Santiago fue el hermano de Jesús. Las siguientes dos Epístolas son de Pedro.
2. I y II de Pedro. *¿Quién fue Pedro? ¡Fue uno de los apóstoles líderes!*
3. I, II y III de Juan. Pedro y Juan fueron los que entraron en la Puerta Hermosa y sanaron al hombre quien había sido cojo desde nacimiento. Ellos eran los dos apóstoles líderes. Juan escribió tres pequeñas Epístolas.
4. Judas. Judas fue un hermano de Jesús. *¿Qué tiene? ¡Un hermano de Jesús, dos apóstoles líderes y otro hermano de Jesús!* ¿Qué tal eso para autoridad? ¡Es tremendo! Santiago fue probablemente una de las primeras Epístolas escritas. Tenemos una cronología de eso.

La razón por la que tenemos, con *La Santa Biblia en Su orden original*, todos los comentarios—los cuales necesita leer y estudiar—todos los apéndices—los cuales necesita leer y estudiar—y el apéndice más importante en la Biblia es el Apéndice Z. Aquel explica todas las Escrituras difíciles del apóstol Pablo.

Si lee y estudia las Epístolas Generales—a propósito tenemos un libro sobre las *Epístolas Generales*. Se nos acabó la primera impresión de ellos, así que vamos a hacerlo de 7 por 10 e imprimir más.

Hechos 6 es importante al canonizar la Biblia y entender lo que estaba pasando. *¿Recuerda el sermón que di sobre Los taquígrafos de Jesús? ¿Cómo cree—y esto era importante en el mundo antiguo—que tenían las palabras exactas de la orden de un rey, un registro de un rey? Recuerde, tenían registros, porque lea el libro de Ester y Azuero el rey no sabía lo que pasó cuando Mardoqueo salvó su vida.*

Dios agitó a Azuero de modo que no podía dormir una noche. Se levantó y estaba leyendo el libro de registros. *¿Cómo tenía el libro de registros? ¡Tenían escribas, y tenían algunas formas de escribir!* Tenían taquigrafía, porque cuando el rey daba un decreto, probablemente tenían dos o tres escribas escribiendo. Se reunirían y lo ponían junto y después el rey lo firmaba.

También tenían tablas de cera de abejas. Podría poner pequeñas marcas allí. El hebreo es muy bueno para eso. Podrían abreviar palabras. Yo tengo mis propias abreviaturas. Hice mi propia taquigrafía, la cual desarrollé hace casi 50 años. Puedo ir atrás y leer lo que escribía. La forma como se dio eso fue que estaba en mi primera Fiesta de Tabernáculos y estaban dando los sermones e iban muy rápido. Estaba escribiendo. Y decidí que no podía escribir cada letra, así que comencé a abreviar.

¿Cómo entonces tenemos las palabras directas de Cristo? ¡Fueron escritas cuando fueron dadas! Lea Mateo 5, cita directamente de Jesús. Todos los Evangelios, citan directamente. Leamos Hechos 6.

Hechos 6:2: “Y después de llamar a la multitud de discípulos a ellos, los doce dijeron, “No es apropiado para nosotros dejar la Palabra de Dios para esperar en mesas.”

- *sabían* que estaban escribiendo la Palabra de Dios
- *sabían* que Cristo era Dios en la carne
- *sabían* que el mensaje vino del Padre

Este era un punto tremendo y único en la historia.

Verso 3: “**Por tanto, hermanos, busquen de entre ustedes mismos siete hombres de buena reputación, llenos del Espíritu Santo y sabiduría, a quienes podamos designar sobre este negocio; pero nosotros nos daremos nosotros mismos a orar y al ministerio de la Palabra continuamente**” (vs 3-4).

- ¿Qué estaban haciendo? *¡Compilando y finalizando los Evangelios!*
- ¿Cuál fue el primer Evangelio? *¡Mateo!*

Fueron comisionados por Dios para hacerlo. ¡Muy interesante!

- ¿Por qué no tenemos una Epístola de Barnabás?
- ¿Por qué no tenemos una Epístola de Apolos? *¡Porque no fueron comisionados para hacerlo!*

Ellos estaban ocupados y esto es dentro del primer año.

- ¿Qué era lo más necesario de tener escrito para el segundo año? ¿Para aquellos convertidos?

Recuerde, comenzaron en Pentecostés con 3,000, luego al poco tiempo 5,000. Después, toda la ciudad de Jerusalén estaba tan llena de cristianos que eran perseguidos y sacados.

- ¿Qué debían tener para todos los cristianos recién bautizados, para el año siguiente?
- ¿Cuántos de los discípulos? *¡Hubo 120 en el salón superior!*
- ¿Quiénes eran los 120? *¡Podemos identificar 70 de ellos como discípulos que Jesús envió!*

Luego estaba Lázaro, María, Martha, la madre de Jesús, los hermanos de Jesús—Santiago, Judas y demás—¡tenían 120!

- ¿Cuántos de los 120 estaban en la última Pascua? *11-1/2, porque Judas se fue, estuvo allí parte de tiempo.*

¡Debían tener todo lo de la Pascua escrito para la siguiente Pascua!

- ¿Cómo podrían tomar la Pascua, en la forma que Jesús dijo que la tomaran, a menos que estuviera escrito?

Verso 4: “**Pero nosotros nos daremos nosotros mismos a orar y al ministerio de la Palabra continuamente.**” ¿Por qué? *Así podrían recordar, así el Espíritu Santo les traería a memoria lo que Jesús dijo, y el ministerio de la Palabra.* Esto no podía ser predicando y hablando, porque estaban juntos. Estaban escribiendo esto.

Un comentario sobre la herejía judía: Hoy los judíos guardan la Pascua en el 15. Eso no es la Pascua, es el primer día de la Fiesta de Panes sin Levadura, el cual renombraron como Pascua. ¿Por qué? *¡Porque la Pascua del Antiguo Testamento tenía que ser observada en la tierra!* Cuando estaban en la Diáspora, no podían guardar la Pascua y no podían volver a la tierra para guardar la Pascua. En vez de guardar la Pascua, renombraron Panes sin Levadura como Pascua. Para tener 8 días, adicionaron otro día al final del último día de Panes sin Levadura.

¿Por qué guardamos la Pascua el 14? Por eso tenemos el libro *La Pascua Cristiana*. Hay algunas personas que lo leen cada año. ¿Por qué es tan importante la Pascua? *¡Porque es el pacto entre usted y Dios el Padre y Jesucristo!* Esta tiene que ser en el día correcto, a la hora correcta, con todo correcto. Porque los judíos no siguen nada en el Nuevo Testamento, no entienden lo que Jesús dijo:

Mateo 28:18: “Y Jesús vino y les habló, diciendo, ‘Toda autoridad en el cielo y sobre la tierra Me ha sido dada a Mí. Por tanto, vayan y hagan discípulos en **todas las naciones**,...’ (vs 18-19)—incluyendo ¡todos los gentiles!

Hoy los judíos no son el pueblo escogido. Ellos son los que habían sido escogidos, pero a causa de sus pecados fueron rechazados y su templo destruido dos veces y esparcidos en el mundo. ¿Están esparcidos en el mundo, en cada nación? ¿Hay problemas y dificultades en Jerusalén hoy? *¡Sí!* Dios dijo que Él haría a Jerusalén una piedra de tropiezo para todo el mundo (Zacarías 12). La Palabra de Dios es verdadera.

- es por eso que necesitamos estudiar la Palabra de Dios
- es por eso que tenemos el día Sábado
- es por eso que salimos de las cosas del mundo y nos concentramos en lo que Dios dice

Hay demasiado aquí para nosotros y estamos viviendo en la última generación. *Dios quiere que sepamos* de modo que podemos traer el testimonio que sea que podamos al mundo.

Mi oración cada día, hermanos, es por todos los hermanos en todo lugar, sin importar en qué iglesia puedan estar, por los ministros que todos nosotros podamos arrepentirnos y que podamos todos predicar el Evangelio. Que podamos enseñar las cosas correctas y ser un testimonio al mundo. Dios ha hecho Su parte; Él ha enviado Su Palabra. Depende de nosotros hacer nuestra parte.

“...bautizándolos dentro del nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo;...” (v 19)—eso significa que no hay trinidad. En ningún lugar dice Dios el Espíritu Santo o que el Espíritu Santo es Dios.

Un comentario: ¿Tiene el interlineal de George Ricker Berry: *Nuevo Testamento Griego-Ingles*? La mayoría de teólogos y eruditos en algún momento tienen que transigir la Verdad para retener su estatus dentro de sus organizaciones o reputación en el mundo. George Ricker Berry lo hizo muy bien.

Verso 20: “Enseñándoles a observar todas las cosas... [cada una] ...que les he mandado...”

- ¿Qué dijo Él concerniente a la Pascua? ‘*Hagan esto en memoria de Mi*’
- ¿No es eso un mandato? *¡Sí!*
- ¿En qué noche fue hecha? *En el 14*

Es por eso que guardamos la Pascua en el 14 y los judíos una Pascua en el 15, porque no guardan la Pascua.

“...Y he aquí, Yo estoy con ustedes siempre,... [Esto es lo importante. Él está siempre con nosotros. ¿Cómo? ¡Con Su Espíritu en nosotros! ¡Con Su Palabra para nosotros! ¡Es algo increíble!] ...*incluso* hasta la terminación de los siglos.”

Voy a leer Juan 14 con la traducción adecuada. Permítame decir esto y es muy importante. No hay forma en el griego de mezclar el pronombre relativo *quien* y *cual*. No hay forma. *Quien* y *él* son masculino. *Ese* y *el cual* son neutros. **¡En el griego no hay forma de confundir eso!**

George Ricker Berry hizo un muy buen trabajo en su *Interlineal*. Pero cuando llegó a Juan 14, ¿qué hizo? Es por eso que debe entender la Palabra de Dios.

Juan 14:14: “Si piden cualquier cosa en Mi nombre, Yo la haré.” Sujeto a la voluntad de Dios. Algunas veces pedirá algo y no pasará por mucho tiempo. Usted sigue y luego, de repente, verá que Dios respondió esa oración.

Verso 15: “Si Me aman, guarden los mandamientos—a saber, Mis mandamientos. Y Yo pediré al Padre, y Él les dará otro Consolador, para que pueda estar con ustedes a través de los siglos: *Incluso* el **Espíritu de la verdad**...” (vs 15-17).

Todo tiene que ver con el Espíritu de Dios—y tenemos esto en un apéndice en la *Biblia Versión Fiel*—en el griego, el Espíritu siempre está en género neutro, nunca en masculino. El artículo definido y el pronombre relativo están separados. No puede mezclarlos. No se refiere a *él*, porque el Espíritu Santo siempre es neutro. En género neutro hay un pronombre relativo diferente. Hay un pronombre personal diferente, ambos.

En el griego se lee *el Espíritu Santo*—‘auto’ es neutro. Esto tiene que ser *eso* o *aquello*. Si fuera de género masculino, sería ‘**autos**.’ El pronombre relativo para género neutro es tan solo ‘o.’ El pronombre relativo para género masculino es ‘os.’ ¿Por qué Berry hace esto? He revisado todo otro lugar donde esta *aquello* y Berry lo tiene bien.

Esta es la traducción correcta, “...el cual el mundo no puede recibir porque no lo percibe, ni lo conoce; pero ustedes lo conocen porque vive con ustedes, y estará dentro de ustedes” (v 17).

En Juan 15, Berry lo tradujo correctamente. No puso *a quien*, sino *el cual*; Juan 15:26: “Pero cuando el Consolador haya venido, el cual les enviaré del Padre, el Espíritu de la verdad, el cual...”

Puede leer [Apéndice K](#) en la *Biblia Versión Fiel*. ¿Cuánta verdad está dispuesto a aceptar?

- Dios es perfecto
- Jesús dijo, ‘Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida’
- Él es perfecto
- Su Palabra es verdadera
- Sus mandamientos son verdaderos

- Sus estatutos son verdaderos
- Sus preceptos son verdaderos desde el comienzo
- Su Palabra es verdadera

¿Cuánta verdad está dispuesto a aceptar? Aquí es donde volvemos a Twitter. Si la gente recibe un versito del día, se sienten cómodos, pero eso no tiene nada que ver con Dios. Eso es tan solo un pensamiento pasajero.

- algunos pueden aceptar 10% de Verdad
- algunos pueden aceptar 25% de Verdad
- algunos pueden aceptar 50% de Verdad
- algunos pueden aceptar 70% de Verdad, como los Adventistas del Séptimo Día

¿Qué pasa cuando no acepta 100% de Verdad?

Lo que acabamos de cubrir aquí concerniente al Espíritu Santo—*eso, el cual*, y demás— un estudiante de primer año de griego del Nuevo Testamento sabría el error que acabamos de cubrir. Pero los hombres creen que pueden cambiar la Verdad de modo que ellos serán aceptados.

¿Cómo acepta la gente el domingo? ‘Bueno, eso fue cambiado.’ Nunca lo revisan. Randy tiene un video de Drew Carey. ¡Es fantástico! Esta toda la audiencia en la Cena Anual en la Casa Blanca y él está diciendo ‘si ustedes creen en navidad, easter, halloween, son paganos con un nombre cristiano.’ Y todos están allí sentados y no dicen nada.

Pero si les preguntan, ‘¿Qué es usted?’ *Probablemente dirían, ¡somos cristianos!* ‘¿Qué practica?’ *Guardo el domingo.* ‘Ese es el día de Baal.’ Rechazan la Verdad y ponen error.

Podemos poner un poquito esto en reversa y decir para aquellos de nosotros quienes conocemos la Verdad, **¿cuánto error aceptará?** Eso aplica también de la otra forma. Por eso es que es tan importante.

¿Por qué resalto esto? *Porque cuando entremos a las Epístolas Generales, Pedro, Juan y Judas habla de falsos profesores y Santiago también se refiere a eso.* Por eso es importante.

(pase a la siguiente pista)

¿Por qué Dios tiene el Nuevo Testamento original escrito en griego? El original es llamado ‘autógrafo.’ Una copia es llamada un ‘apógrafo.’ El ‘autógrafo’ es directamente inspirado, Dios lo respiró. El ‘apógrafo’ o copia lleva el mismo peso de inspiración cuando está completamente de acuerdo con el *autógrafo*. El texto griego para el Nuevo Testamento—a propósito, para *La Iliada* y *la Odisea* de Homero, tienen eso en griego clásico, tienen muy pocos manuscritos.

Para el Nuevo Testamento hay miles de manuscritos. Todos están de acuerdo dentro de un margen muy estrecho. Los peores salen de Alejandría, Egipto. ¿Qué dice Dios de Egipto? Luego está el texto occidental, el cual es aún peor. No hay tal cosa como el texto cesariano.

Tengo y pagué \$10,000, por un original—y es casi 500 años viejo—el *Texto Stephen* de 1550. Ha sido restaurado, pero el interior es así de viejo. Si quiere ver como se ve el griego en el, está justo aquí en la caja. El griego estaba en letra griega. Hoy es más bloques. Adivine ¿que descubrí cuando lo recibí? Todos los así llamados lecturas alternas para el texto del Nuevo Testamento. ¡*Ellos las conocían en 1550!* Muchos de esos eruditos tan solo van y van a ellos, porque esa es su vida.

Hay uno, aunque no es un interlineal, el texto griego del Nuevo Testamento puesto junto por Pierpont y Robinson, eruditos honestos, buscando lo correcto en la forma que debería ser. Ellos van a sacar un interlineal.

Cuando estuvimos haciendo el Nuevo Testamento, estábamos en contacto con ellos antes que Pierpont muriera, revisando nuestra traducción y revisando el griego. La traducción en la *Biblia Versión Fiel* es—no puede decir perfecta—en cuanto a una traducción del griego, tiene una muy alta precisión de más del 98%. Tiene que dejar ese pequeño margen.

Un comentario: Concerniente al Espíritu Santo de Daniel B. Wallace. ¿Quién es Daniel B. Wallace? Él es un líder experto en griego en el Seminario Teológico de Dallas. Ha escrito algunos libros. Tengo un libro inmenso y gordo de sintaxis griega que es excelente. Va a través de el y le muestra las diferentes palabras y todo lo que viene. Él es otro erudito honesto. Su trabajo es lo que llamaríamos impecable.

Él estuvo en la *Versión Ingles Estándar* (ESV) que fue hecha en los últimos 15 años. No tengo la fecha exacta. Él estuvo en el comité de traducción. Él trató de convencerlos que tuvieran al Espíritu Santo neutro, porque decía que el Espíritu Santo no tiene personalidad. No hay personalidad, eso es solo un argumento teológico. Puede leer parte de eso en el [Apéndice K](#) de la *Versión Fiel*, concerniente al Espíritu Santo. Deduzco por su explicación que él estaba realmente molesto con los teólogos quienes no dejarían neutro al Espíritu Santo, sino que lo mantenían en masculino.

Es por eso que debe tener esto donde la Verdad lo controla. No un comité, no una denominación, no un conjunto de creencias en las que entra, sino ¡*la Verdad!* Así es como hicimos la *Versión Fiel*.

Quiero cubrir algo que se relaciona con Mateo 24. Cuando comenzaron, no tenían resistencia. ¿Quién fue el primer falso profeta que encontraron? ¡*Simón el mago!* Cuando eso pasó fue escrito que estaban teniendo problema en la iglesia. ¿Hemos experimentado problemas en la iglesia? *Todos nosotros, a menos que sea nuevo.* Si es nuevo, ha sido librado.

¿Qué fue lo primero que fue atacado? *La Pascua, en 1978, en la conferencia ministerial.* ¿Quién trajo la herejía? *Robert Kuhn, un judío con PhD,* quien estaba con la iglesia aparentando ser un miembro fiel, pero él iba al templo los viernes en la noche, así que eso le decía acerca de su fidelidad. Él y otro erudito, Lester Grabbe, escribieron un artículo de 40 páginas. Aún tengo una copia de eso, así que si no la tiene y la quiere, avísenos. Al leer eso, verá como razonan los eruditos y tuercen las cosas para llegar a su *propia* conclusión. ¡Muy engañosos! Todo colgaba en lo que significa ‘ben ha arbayim,’ entre las dos noches. Kuhn decía que en aquel tiempo calculaban el tiempo como lo hacemos hoy y que tan pronto pasaba la media noche era el siguiente día, lo cual es una absoluta y descarada mentira.

¿Tiene la Biblia *Schocken*? {*La Biblia Schocken, Vol. 1: Los cinco libros de Moisés: Génesis, Éxodo, Levítico, Números, Deuteronomio* por Everett Fox }

Justo cuando estaba escribiendo el libro *La Pascua Cristiana*, alrededor de 1993-94, la primera edición, hice un viaje a Tennessee y me reuní con unos hermanos allí, Bob Hunnicutt y su esposa Elaine. Bob tenía que atender algunos negocios, entonces Elaine me llevó a la librería. Ahí era cuando tenían grandes librerías, no como hoy donde todo es digital.

Entramos allí y fui justo a la sección de Biblias, y adivine ¿que encontré? La Biblia *Schocken*, recién impresa. Adivine ¿en donde la abrí? *En cada lugar donde era noche, 'ben ha arbayim,' y noche, 'ba erev.'* 'Ba erev' es ocaso y 'ben ha arbayim' viene después de 'ba erev'. Tenía ocaso en todo lugar donde es 'ba erev.' Explicaba 'ben ha arbayim' como crepúsculo lo cual sería una buena traducción de eso o entre los tiempos establecidos. Decía que era entre el ocaso y la oscuridad. Si busca realmente la Verdad, la encontrará.

Tan solo revisemos un poco. I Juan 2 es clásico. Cualquiera que diga que ama al Señor y no guarda Sus mandamientos, Juan lo llama ***un mentiroso y la Verdad no está en él***. Esas son palabras fuertes. ¿Por qué escribiría eso Juan? *¡Porque después veremos que habían falsos profetas que llegaban!* Así como dijo Jesús que los habría en Mateo 24.

I Juan 2:5: “**Por otro lado, si cualquiera está guardando Su Palabra,...**” Note como lo expande de Sus mandamientos a “**...Su Palabra,...**” Esto llega a ser muy importante de entender. Esto expande demasiado la definición.

“**...verdaderamente en aquel el amor de Dios está siendo perfeccionado....**” (v 5). ¿Quiere el amor de Dios perfeccionado en usted? *¡Sí!* Eso viene con:

- el Espíritu de Dios
- la Palabra de Dios
- los mandamientos de Dios

“**...Por este medio sabemos que estamos en Él**” (v 5). Cuando tenga una declaración positiva como esta, voltéela y véala al revés, lo cual es: Si no estamos haciendo esto, no estamos en Él.

Aquí hay uno poderoso, v 6: “**Cualquiera que reclame vivir en Él está obligándose a sí mismo...**” Si dice, ‘Creo en el Señor; creo en Jesucristo,’ tiene inmediatamente una *obligación* de Dios.

- no tan solo hacer lo suyo
- no tan solo pensar sus propios pensamientos
- no seguir tradiciones de hombres. ¿Qué hacen las tradiciones de hombres? ¿Qué dijo Jesús de las tradiciones de hombres?

Pensemos acerca de los judíos. {revise el libro, *Judaísmo: ¿Una revelación de Moisés o una religión de hombres?*—y todos los sermones que van con el} Si no lo tiene, y no tiene tiempo de leerlo, escuche los sermones. ¡Es increíble!

Aquí hubo una controversia sobre tradiciones; Marcos 7:5: “**Por esta razón, los fariseos y los escribas lo cuestionaron, diciendo, “¿Por qué Tus discípulos no caminan de acuerdo a la**

tradición de los ancianos,... [somos los que estamos a cargo y somos los que imponemos esto] ...sino comen pan con manos sin lavar?””

Hablaba con una mujer que dijo que cuando fue a visitar un lugar judío mesiánico, tuvo que lavarse las manos antes que pudiera entrar allí. ¡Incluso hoy en día!

Verso 6: “Y Él respondió y les dijo, “Bien profetizó Isaías concerniente a ustedes hipócritas,... [un amoroso Jesús con lindas y dulces palabras] ...como está escrito, ‘Este pueblo Me honra con sus labios, pero sus corazones están lejos de Mí. Pero en vano Me adoran, enseñando *por* doctrina los mandamientos de hombres.’ ... [eso vuelve a I Juan 2] ...**Por dejar el mandamiento de Dios, ustedes se aferran a la tradición** de hombres, *tal como* el lavado de ollas y copas; y practican muchas otras cosas como *esta*.” Entonces les dijo, “Muy bien rechazan el mandamiento de Dios, para poder guardar su *propia* tradición” (vs 6-9). Esto es tan claro como es posible.

I Juan 2:4: “Aquel que dice, “lo conozco,” y no guarda Sus mandamientos, es un mentiroso, y la verdad no está en él.”

Verso 3: “Y por este *estándar* sabemos que lo conocemos: si guardamos Sus mandamientos”—y sabemos que estamos en Él.

Verso 5: “Por otro lado, *si* cualquiera está guardando Su Palabra, verdaderamente en aquel el amor de Dios está siendo perfeccionado. Por este *medio* sabemos que estamos en Él. Cualquiera que reclame vivir en Él está obligándose a sí mismo también a caminar incluso como Él mismo caminó” (vs 5-6).

- ¿Quebrantó Jesús algún mandamiento de Dios? ¡No!
- ¿Guardó Jesús las tradiciones de los judíos? ¡No!

Cuando Él fue invitado a comer por uno de los fariseos, Él entró y se sentó. Todos estaban diciendo, ‘No lavó Sus manos antes de sentarse.’ ¿Qué dijo Jesús? **‘Hipócritas, limpian lo de afuera de la copa y el plato, pero por dentro están llenos de huesos de muerto. Limpian primero el interior.’** ¿Cómo hace eso? ¡Por arrepentimiento y recibiendo el Espíritu de Dios!

No se preocupe por las otras personas allá afuera si tienen 10% de la Verdad, o 15% de la Verdad, o 50% de la Verdad. Dios nos ha dado toda la Verdad y esa es por la que debemos seguir.

Así él dice aquí, v 7: “Hermanos, no les estoy escribiendo un mandamiento nuevo sino un mandamiento antiguo, el cual ustedes tuvieron desde *el* comienzo; el mandamiento antiguo es el mensaje que han oído desde *el* comienzo. Nuevamente, estoy escribiéndoles un nuevo mandamiento, el cual es verdadero en Él y en ustedes, porque la oscuridad está desapareciendo y la luz verdadera ya está brillando” (vs 7-8).

La oscuridad es el camino del mundo, el camino de Satanás, tradiciones de hombres, todo eso. ¿Quién es el autor de oscuridad? ¡Satanás el diablo! Todo este mundo está en oscuridad.

Hay un verso en la canción el *Mesías* de Handel que comienza con, ‘He aquí, la oscuridad ha cubierto la tierra.’ ¡Muy poderoso! Así es como es hoy. El mundo está en oscuridad y piensan que están en la luz. ¿Qué dijo Jesús de la oscuridad? ***‘El ojo es la luz del cuerpo. Si la luz que está en ustedes es oscuridad, ¡cuán grande es esa oscuridad!’***

Si se levanta en la noche y todo está oscuro, ¿es fácil tropezar? ¡Sí! No sabe a dónde va.

- necesitamos la Luz de Dios
- necesitamos la Verdad de Dios, la cual es luz

Verso 9: “Cualquiera que reclame estar en la luz, pero odie a su hermano, está en la oscuridad hasta ahora.” Esto es muy importante de entender. ¿Nos llama Dios con todos nuestros porrazos, raspones, faltas y cosas como esas? ¡Sí!

Cuando hemos tenido divisiones dentro de la iglesia, aquellos quienes no amaban la Verdad odiaron a aquellos que amaban la Verdad y los echaron. Aquellos que se pararon por la Verdad aún están parados por la Verdad, por los menos los que conozco.

Esto es importante en nuestra relación unos con otros, v 10: “El que ame a su hermano está habitando en la luz, y no hay causa de ofensa en él. Pero el que odie a su hermano está en oscuridad, y está caminando en oscuridad, y no sabe a dónde va porque la oscuridad ha cegado sus ojos” (vs 10-11).

Esta es una lección tremenda para nosotros. Si tiene dificultades y problemas, ¿qué debemos hacer con las dificultades y problemas?

- orarle a Dios
- arrepentirnos
- pedir una solución
- pedir vencer
- ayudar a ver lo que necesitamos hacer

Todos necesitamos hacer eso hoy. ¿La gente vence de una? ¡No! Algunas veces toma mucho vencer cosas. Es por eso que Dios nos trajo juntos, para usar un término moderno de diversidad de modo que podemos *aprender a amarnos unos a otros*. Esto significa en las cosas del diario vivir, podemos tener diferentes gustos y cosas como esas. Todo lo que no sea contra Dios está perfectamente bien.

Veamos qué pasa. Él está llegando a un problema que está causando división interna dentro de la iglesia. Todos hemos experimentado eso.

Verso 12: “Estoy escribiéndoles, hijitos, porque *sus* pecados les han sido perdonados a través de Su nombre.” Siempre recuerde eso.

¿Quiere sus pecados perdonados? ¡Sí! Bien, entonces si está teniendo dificultad con alguien, por qué no ora que Dios les perdone sus pecados, luego que los guíe al arrepentimiento. ¿No es eso amar a su hermano o hermana? ¡Sí!

Verso 13: “Estoy escribiéndoles, padres, porque ustedes lo han conocido a Él Quien es desde *el* comienzo. Les estoy escribiendo, hombres jóvenes, porque ustedes han vencido al

malvado... [hay veces cuando Satanás es más activo que otras] ...Les estoy escribiendo, hijitos, porque han conocido al Padre. Les escribí, padres, porque ustedes lo han conocido a Él Quien es desde *el* comienzo. Les escribí, hombres jóvenes, porque son fuertes, y la Palabra de Dios está habitando en ustedes, y han vencido al malvado” (vs 13-14).

Luego Juan da una advertencia. Después de decir, ‘Ustedes han hecho todo esto, sean cuidadosos.’ Tan solo usaré otra frase: *porque mañana es otro día*. Piense en esto en este mundo hoy. ¿Cuántas más influencia tenemos del mundo hoy llegando a nosotros?

Haga esto. Recorra todas las novelas y concursos de la televisión. Analícelos. Piense en eso de esta forma: El mundo ha declarado que, si es divertido es bueno. ¿No es lo que dicen con los niños? Si tienen diversión, aprenderán. No, no lo harán, se distraerán.

Después que esto pasa por mucho tiempo, entonces tiene un sistema educativo que está basado en emociones y no en hechos, sino en cómo se sienten. Si se siente bien, sea que sea verdaderamente bueno de acuerdo a Dios o no, no hace ninguna diferencia.

Haga el recorrido. Vea todos los juegos que tienen. Todo es extravagancia y emoción. Todo es emocionante. Vea la propaganda donde le dice que puede ganar \$7,000 por semana por toda la vida. Todo es emoción y muestran el gran cheque. La gente se mete en eso de cabeza. No le dicen que para ganar, es 1 en 1 millón. No sé la probabilidad de eso. La gente compra las revistas para intentar ganarse algo. Llenan los cuartos de revistas y no ganan nada.

Luego vea los deportes. Todo es emoción. Vea la religión, todo es emoción. Va a la iglesia, tocan la música, cantan las canciones. Recibe su verso del día en Twitter y se siente bien. Así es la forma como es el mundo.

Es por eso que Juan da esta advertencia, v 15: “No amen al mundo...”

¿Quién está engañando al mundo entero? ¡Satanás!

¿Cuál es uno de los grandes agentes de engaño en el mundo hoy? ¡Disneylandia!

¿Por qué? *Porque los niños reciben todas esas mentiras demoniacas y satánicas mientras son jóvenes. ¡Cuentos de hadas, brujas y demonios!* ‘Oh, son dibujos animados que lo hacen reír.’ Como *¡Puff el dragón mágico!* Hacia buenas cosas; rescataba gente; ayudaba niños, los montaba. Maravilloso. ¡No! ¡Totalmente satánico!

Entonces Juan dice, v 15: “No amen al mundo, ni las cosas *que están* en el mundo. Si cualquiera ama al mundo, el amor del Padre no está en él. Porque todo lo que *está* en el mundo... [tome este verso y analice los comerciales] ...—la lujuria de la carne, y la lujuria de los ojos, y el orgullo pretencioso de la vida física... [casi que toda propaganda está basada en eso; no tenían nada de eso en el pasado; piense cuanto más aplica esto para nosotros hoy] ...—no es del Padre, sino es del mundo” (vs 15-16).

Vea las cosas que le venden. ¿Ha visto alguna propaganda en donde no estén sonrientes ni felices? No importa si es un Samsung 7, el cual puede estallar en su cara, o tal vez un carro con partes defectuosas—todo está basado en emoción.

Usted pensaría que el mundo es el lugar más feliz. Sin embargo, vaya a lugares como Chicago y ¿cuántas muertes han tenido? Si a Obama le preocupara en verdad—algunas personas

se enojan si habla en contra de Obama—o de Colin Kaepernick el jugador que no se paró a cantar el himno. Él gana \$110 millones en tres años. ¿Por qué él no va allí y gasta algo de su dinero para ayudar a la gente que él dice que apoya? ¿Por qué Obama no está en medio de Chicago diciendo, ‘Paren esto’?

¿Sabe por qué las leyes contra las armas no detendrán los asesinatos en Chicago? ¿Quiere saber la causa real? *Las armas son hechas en Filipinas, llevadas a México y pasadas a través de la frontera.* No hay forma que pueda rastrear un arma. ¿Cómo va a detener eso?

Debe comenzar ayudándolos a entender a *obedecer y amar a Dios.* ¡Ahí es donde debe comenzar! Debe decirle a los jóvenes, ‘Ustedes no van a ser exitosos matando, mintiendo, robando, cometiendo adulterio y vendiendo drogas.’ Debe decirle a las jóvenes, ‘Solo porque el gobierno les da subsidio, no significa que tengan hijos como máquinas de crispetas.’

Toda, *generación tras generación,* se expande y llega a esta gran situación de ilegalidad que tenemos hoy que no tiene solución. Aun si tiene a todos los pastores en Chicago trabajando con estas personas, a menos que les diga cuales son las leyes y mandamientos de Dios, nunca va a lograr algo.

Un comentario: Si no entiende sobre la segunda resurrección, entonces no entenderá porque Dios no interviene, porque no es el tiempo para que Dios intervenga. Él ha dado esa responsabilidad a la gente, comenzando con el individuo.

- el que comete asesinato, ¿sabe que está mal?
- el que comete adulterio, ¿sabe que está mal? *¡Tal vez no todos, pero si un gran numero!*
- El que roba, ¿sabe que está robando?

Un programa para ver es *Archivos Forenses.* No se puede salir con las tuyas. Otro para ver es *Casi me salgo con la mía.* Pero la verdad es que no puede.

No sabría como enfrentar el problema, en una marcha en Chicago central y diciendo, ‘¡Paren esto!’ Probablemente recibiría un tiro. No van a parar eso. Pueden disminuirlo un poco. Pueden bajar las muertes de 5,000 a 2,000. Bueno es una mejora, pero no han resuelto el problema.

Pero esto responde la pregunta de ¿por qué Cristo, cuando regrese, va a hacer carnicería masiva de seres humanos no vista en la historia del mundo? *¡Todos ellos peleando contra Él!* Dado que están engañados en este tiempo, tendrán su oportunidad en la segunda resurrección, así como la gente en el diluvio. Pero dentro de la iglesia, aquí esta como debemos estar en guardia. Debemos ***guardarnos nosotros mismos, guardar nuestras mentes, ¡guardas nuestras actitudes!***

Verso 17: “***Y el mundo y su lujuria está desapareciendo, pero aquel que hace... [practica] ...la voluntad de Dios permanece para siempre.***” ¿Cuál es la voluntad de Dios?

- amar a Dios con todo su corazón, mente alma y ser
- amar a su prójimo como a usted mismo
- amar a los hermanos como Cristo lo ha amado
- amar a sus enemigos

La mejor oración por sus enemigos es ‘mantenlos lejos de mí.’ La siguiente oración es ‘que puedan ser convertidos.’

Verso 18: “**Hijos, es el último tiempo;...**”—lo era en un sentido. La era apostólica iba pronto a llegar a un fin. Eso terminaría ese intervalo, pero el tiempo final va claramente hasta nuestros días.

“...y exactamente como han oído que el anticristo viene...” (v 18). ¿Qué leemos en Apocalipsis 13, II Tesalonicenses 2? *¡El anticristo!* Justo ahora, todo el mundo está adorando a Satanás. ¿No dice que adoran a Satanás; adoran la bestia?

“...incluso ahora muchos anticristos *se han levantado, por lo cual sabemos que es el último tiempo*” (v 18). Cualquiera que este contra las enseñanzas de Jesús es un anticristo. No *el* anticristo, ese es el hombre de pecado, el hijo de perdición.

Verso 19: “**Ellos salieron de entre nosotros, pero no eran de nosotros porque si fueran de nosotros, hubieran permanecido con nosotros;...**” Un poco después encontramos que tuvimos que separarnos nosotros mismos, y eso ha sido a través de la historia, porque los anticristos entran y toman control. ¿Qué va a hacer usted si ama la Verdad?

- debe permanecer solo
- debe confiar en Dios

¿Qué si absolutamente no hay forma que continúe trabajando o viviendo o lo que sea? *¡Aún tiene que pararse por la Verdad!* Si lo hace, Dios honrará la fe y proveerá para usted de una forma u otra.

Aquí esta lo que es importante, v 20: “**Pero ustedes tienen la unción del Santo, y tienen conocimiento de todas las cosas pertinentes a la salvación.**” Él no quiere decir todas las cosas en el mundo, de modo que tiene que ser las pertinentes a salvación. Es por eso que está en cursiva, para clarificar.

Verso 21: “**No les escribí porque no conocen la verdad, sino porque la conocen, y entienden que ni una mentira viene de la verdad.**” Sin embargo, si no tiene toda la Verdad y tiene parte de la Verdad, una mentira puede ser generada a partir de eso. Es importante entender.

Verso 22: “**¿Quién es el mentiroso si no es aquel quien niega que Jesús es el Cristo? Él es el anticristo—aquel que niega al Padre y al Hijo. Cualquiera que niegue al Hijo no tiene al Padre tampoco**” (vs 22-23). Así que esto se encarga de los judíos. Ellos no tienen a Dios.

¿Cómo pueden venir y decirnos que hacer? Eso es lo que los judíos mesiánicos tratan de hacer. Usted debe tener Ambos—el Padre y el Hijo. ¿Qué dice en Juan 14? Jesús dijo, ‘Si Me aman, guardarán Mis palabras y el Padre y Yo, vendremos a usted y haremos Nuestra morada con usted.’ Muy importante, debe tenerlos a Ambos.

Verso 24: “**Por tanto, viva en ustedes lo que han oído desde el principio; si lo que han oído desde el principio está viviendo en ustedes, entonces estarán viviendo en el Hijo y en el Padre**”—**Ambos**. Nada del Espíritu Santo como una persona, sino el Espíritu Santo es el poder de Dios.

Verso 25: “Y ésta es la promesa que Él nos ha prometido: vida eterna.” Pare y piense en eso. ¡Vivir por siempre! Vea a un bebe recién nacido, ¿qué sabe? ¡Nada! Lo único que puede hacer es mamar. Y aprende como hacerlo al chupar su pulgar en el vientre antes de nacer. Es por eso que es difícil hacer que dejen de chupar el pulgar.

Cada uno de nosotros éramos como eso cuando nacimos. Véanos ahora. Me escuchan decir en varios sermones recientemente, *de un puntico de polvo que no podría saber que existía a menos que observara a través de un poderoso microscopio*. ¡Vea lo que Dios ha creado de eso! Mitad de su madre y mitad de su padre, así el resultado de ellos siendo una carne.

Me han escuchado mencionar esto antes y aun está en mi mente. No lo puedo sacar. Cada uno de nosotros tiene 46 genes y cromosomas. Sin embargo, cuando la herencia es pasada a usted, recibe 23 del padre y 23 de la madre. Entonces, cada ser humano tiene 46 cromosomas. ¿Cómo hace eso Dios? Cuando toda otra célula de su ser tiene 46 cromosomas y genes.

Dios no hace esto solo con seres humanos, vea todos los animales, todo lo que hay. ***¡El sello de Dios como Creador está en todo!***

Veo a través de la ventana y hay un árbol allí. Puede decir que clase de árbol es por las hojas. Si toma cada hoja y la compara con las otras, cada hoja sería un poco diferente, aunque es de la misma clase. ¡Es algo increíble!

Lo mismo con un grano de arena; es por eso que en el libro, *De un puntico de polvo a un hijo de Dios: ¿Por qué nació usted?* he colocado granos de arena amplificadas, porque no puede comprender cuanta gloria y belleza hay en tan solo arena. Y somos contados como *¡arena del mar!* Resalto esto desde este punto de vista:

- ¿Cómo va a ser en la resurrección cuando no sea más carne ni sangre?
- Cuando sea un ser espiritual, habiendo nacido de nuevo de los muertos

Un comentario: Si alguien dice, ‘Soy un cristiano nacido de nuevo,’ diga, ‘Ok, camine a través de la puerta sin abrirla.’ Jesús dijo, ‘Todo el que es nacido de nuevo es como el viento.’ Recuerde como Jesús se apareció a los discípulos. Ellos estaban en el salón por temor a los judíos. BOOM! Jesús estaba en medio de ellos. ¿Cómo llegó allí? Caminó a través del muro o a través de la puerta como un ser espiritual, se manifestó Él mismo como carne y hueso.

Así es como Él tuvo que aparecer a Adán y Eva, porque ningún hombre puede estar en la gloria de Dios y verlo. Esta es toda otra historia. Es por eso que Adán y Eva pensaban que podían hacerlo bien a su manera, porque después de todo, ‘Nos parecemos a Él.’ *¡Hay tanto en la Biblia que es absolutamente increíble!*

La promesa es ¡vida eterna! ¡Va a ser algo increíble!

Verso 26: “Estas cosas les he escrito concerniente a aquellos que están extraviándolos, Pero ustedes mismos tienen viviendo en ustedes la unción que recibieron de Él; y no tienen necesidad de alguien que los adoctrine;... [con sus falsas doctrinas] ...porque la misma unción los instruye en todas las cosas espirituales...” (vs 26-27). ***¡Dios lo guiará a la Verdad si se apoya en Dios y sigue Su Palabra!*** Es por eso que tenemos la Palabra de Dios hoy.

“...y es verdad, y no es mentira; y *si hacen* exactamente como *se les ha enseñado*, ustedes estarán viviendo en Él. Y ahora, hijitos, vivan en Él, para que cuando Él sea manifestado... [a Su venida] ...podamos tener audacia, y no ser avergonzados delante de Él a Su venida. Si saben que Él es justo, *también* saben que todo el que practica justicia ha sido engendrado por Él” (vs 27-29).

Pedro dice que somos engendrados nuevamente con el Espíritu Santo. Fuimos engendrados una vez para ser seres humanos, pero tenemos el engendramiento de Dios el Padre para llegar a ser seres espirituales. ¡Es algo increíble!

Todo esto viene de la Palabra de Dios. Tan solo algo para terminar, dado que hoy tenemos toda la Palabra de Dios, dado que la tenemos en tantas maneras de transmisión que nunca antes existían, si les hubieran dicho a los apóstoles mientras estaban escribiendo estas cosas en papiro y pieles de cordero... A propósito, ¿sabe cuántas pieles de cordero tomó para hacer la Biblia? 50, *¡escribiendo por ambos lados!*

La tenemos ahora aquí, digitalmente, increíble. Quiero que entienda que ***‘a quien mucho es dado, mucho es requerido.’*** Así mismo, necesitamos responderle a Dios.

- ***Dios nos bendecirá***
- ***Dios verá por nosotros***
- ***Dios cuidará de nosotros***

Escrituras referenciadas:

- 1) Mateo 24:11
- 2) Romanos 3:1-2
- 3) Mateo 24:12-14
- 4) Marcos 13:10
- 5) Hechos 6:2-4
- 6) Mateo 28:18-20
- 7) Juan 14:14-17
- 8) Juan 15:26
- 9) I Juan 2:5-6
- 10) Marcos 7:5-9
- 11) I Juan 2:4, 3, 5-29

Escrituras referenciadas, no citadas:

- Hechos 18
- Isaías 58; 56
- Mateo 5
- Zacarías 12
- Apocalipsis 13
- II Tesalonicenses 2

También referenciado:

De *La Santa Biblia en Su orden original*:

- Apéndice Z: Entendiendo las Escrituras difíciles de Pablo concernientes a la Ley y los mandamientos de Dios
- Apéndice K: Exégesis para la traducción de la frase “El Espíritu Santo” como antecedente en Juan 14, 15 y 16

Libros:

- *Las siete Epístolas Generales* de Fred R. Coulter
- *La Pascua Cristiana* de Fred R. Coulter
- *Interlineal griego-ingles del Nuevo Testamento* de George Ricker Berry
- *Biblia Schocken* de Everett Fox
- *Judaísmo: Una revelación de Moisés o una religión de hombres?* de Philip Neal
- *De un puntico de polvo a un hijo de Dios: Por qué nació usted?* de Fred R. Coulter

Sermón: *Los taquígrafos de Jesús*

Serie de sermones: *Judaísmo vs Escrituralismo*

Copyright 2016—All rights reserved. Except for brief excerpts for review purposes, no part of this publication may be reproduced or used in any form or by any means without the written permission of the copyright owner. This includes electronic and mechanical photocopying or recording, as well as the use of information storage and retrieval systems.